31998D0569

14.10.1998 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 277/31

DECYZJA KOMISJI

z dnia 6 października 1998 r.

ustanawiająca specjalne warunki przywozu żywych małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich pochodzących z Tunezji

(notyfikowana jako dokument nr C(1998) 2952)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(98/569/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/492/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiająca warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu żywych małży [1], ostatnio zmienioną dyrektywą 97/79/WE [2], w szczególności jej art. 9,

a także mając na uwadze, co następuje:

ekspert Komisji przeprowadził w Tunezji wizytację kontrolną w celu sprawdzenia warunków, w jakich małże, szkarłupnie, osłonice i ślimaki morskie są produkowane, składowane oraz wysyłane do Wspólnoty;

ustawodawstwo Tunezji czyni odpowiedzialnym „Direction Générale de la Sante Animale (DGSA) du Ministère de l'Agriculture" za kontrolę stanu zdrowia żywych małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich, oraz za monitorowanie warunków higieniczno-sanitarnych produkcji; to samo ustawodawstwo upoważnia DGSA do zatwierdzania lub zakazywania odławiania małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich w niektórych strefach;

DGSA i jego laboratoria mogą skutecznie weryfikować stosowanie ustaw obowiązujących w Tunezji;

właściwe organy tunezyjskie zobowiązały się do regularnego i szybkiego przekazywania Komisji danych dotyczących obecności zawierającego toksyny planktonu w strefach odłowu;

właściwe organy tunezyjskie przedstawiły urzędowe zapewnienia dotyczące przestrzegania wymagań określonych w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG, oraz wymogów równoważnych tym, które są zapisane w tej dyrektywie w odniesieniu do klasyfikacji stref produkcji i przejściowych, zatwierdzania ośrodków wysyłki oraz kontroli zdrowia publicznego i monitorowania produkcji; w szczególności Wspólnocie będą przekazywane informacje na temat wszelkich możliwych zmian w strefach odłowu;

Tunezja kwalifikuje się do wpisania do wykazu państw trzecich spełniających warunki równoważności określone w art. 9 ust. 3 lit. a)) dyrektywy 91/492/EWG;

procedura uzyskiwania świadectwa zdrowia określona w art. 9 ust. 3 lit. b) pkt i) dyrektywy 91/492/EWG musi również obejmować definicję wzoru świadectwa, minimalne wymagania w odniesieniu do języka(-ów), w jakim/jakich musi być sporządzone, oraz stanowisko osoby upoważnionej do jego podpisania oraz znak jakości zdrowotnej, jaki ma być umieszczony na opakowaniu;

na mocy art. 9 ust. 3 lit. b) pkt ii) dyrektywy 91/492/EWG trzeba wyznaczyć obszary produkcyjne, z których małże, szkarłupnie, osłonice i ślimaki morskie mogą być odławiane i wywożone do Wspólnoty;

zgodnie z art. 9 ust. 3 lit. c) dyrektywy 91/492/EWG należy sporządzić wykaz zakładów, z których dopuszczalny jest przywóz małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich; wykaz ten musi być zostać sporządzony na podstawie komunikatu przekazanego Komisji przez DGSA; zapewnienie przestrzegania przepisów określonych w tym celu w art. 9 ust. 3 lit. c) dyrektywy 91/492/EWG jest zatem zadaniem DGSA;

bez uszczerbku dla decyzji podjętych zgodnie z dyrektywą Rady 91/67/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. dotycząca warunków zdrowotnych zwierząt obowiązujących przy wprowadzaniu do obrotu zwierząt i produktów akwakultury [3], ostatnio zmieniona dyrektywą 97/79/WE, stosuje się specjalne warunki przywozu;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

[1] Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 1.
[2] Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 31.
[3] Dz.U. L 46 z 19.2.1991, str. 1.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

„Direction Générale de la Sante Animale (DGSA) du Ministère de l'Agriculture" jest właściwym organem w Tunezji do sprawdzania i poświadczania zgodności małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich z wymaganiami dyrektywy 91/492/EWG.

Artykuł 2

Żywe małże, szkarłupnie, osłonice i ślimaki morskie pochodzące z Tunezji i przeznaczone do spożycia przez ludzi muszą spełniać następujące warunki:

1. każdej przesyłce musi towarzyszyć numerowany oryginał świadectwa zdrowia, właściwie wypełniony, podpisany z podaniem daty, składający się z jednego arkusza zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku A do niniejszej decyzji;
2. przesyłki muszą pochodzić z zatwierdzonych obszarów produkcyjnych wymienionych w załączniku B do niniejszej decyzji;
3. przesyłki muszą być szczelnie zapakowane przez zatwierdzony zakład wysyłkowy wymieniony w wykazie w załączniku C do niniejszej decyzji;
4. każde opakowanie musi mieć nieusuwalny znak jakości zdrowotnej, zawierający co najmniej następujące informacje:
   — kraj wysyłki: TUNEZJA,
   — gatunek (nazwa zwyczajowa i naukowa),
   — identyfikacja obszaru produkcyjnego i zakładu wysyłkowego według ich numerów identyfikacyjnych,
   — data zapakowania, zawierająca, co najmniej dzień i miesiąc.

Artykuł 3

1. Świadectwa określone w art. 2 ust. 1 muszą być sporządzone, co najmniej w jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym prowadzane są kontrole.

2. Świadectwa muszą zawierać nazwisko, funkcję i podpis przedstawiciela DGSA, jak również jego oficjalną pieczęć w kolorze innym niż pozostałe adnotacje na świadectwie.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 października 1998 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK A

ŚWIADECTWO ZDROWIA

obejmujące żywe małże (1), szkarłupnie (1), osłonice (1) ślimaki morskie (1) pochodzące z Tunezji i przeznaczone do spożycia przez ludzi we Wspólnocie Europejskiej

Numer referencyjny.: .....

Kraj wysyłający: TUNEZJA

Właściwy organ: „Direction générale de la sante animale (DGSA) du ministère de l'agriculture"

I. **Szczegółowe informacje określające produkty rybołówstwa**

— Gatunek (nazwa naukowa): .....

— Numer kodu (jeżeli jest dostępny): .....

— Rodzaj opakowania: .....

— Liczba opakowań: .....

— Waga netto: .....

— Numer sprawozdania z analizy (jeżeli jest dostępny): .....

II. **Pochodzenie produktów**

— Zatwierdzony obszar produkcyjny: .....

— Nazwa i oficjalny numer identyfikacyjny zakładu wysyłki: .....

III. **Przeznaczenie produktów**

Produkty wysyłane są

z: .....
(miejsce wysyłki)

do: .....
(kraj i miejsce przeznaczenia)

następującym środkiem transportu: .....

Nazwa i adres wysyłającego: .....

Nazwa odbiorcy i adres miejsca przeznaczenia: .....

(1) Niepotrzebne skreślić.

IV. **Poświadczenie zdrowotności**

— Urzędowy inspektor niniejszym zaświadcza, że żywe produkty wymienione powyżej:

1. zostały odłowione, w przypadku gdy jest to konieczne przekazane, oraz przetransportowane zgodnie z przepisami sanitarnymi określonymi w rozdziałach I, II i III załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
2. były poddane obróbce, w miarę potrzeby oczyszczone, oraz zapakowane zgodnie z wymaganiami ustanowionymi w rozdziale IV Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
3. zostały poddane kontroli sanitarnej zgodnie z rozdziałem VI Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
4. pozostają w zgodności z rozdziałami V, VII, VIII, IX i X Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG, a zatem są zdatne do bezpośredniego spożycia przez ludzi;

— Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza, że jest świadom przepisów dyrektywy 91/492/EWG i decyzji 98/569/WE.

Sporządzono w ....., dnia .....
(miejsce) (data)

Pieczęć urzędowa (1)

.....
Podpis urzędowego inspektora (1)

.....
(Nazwisko wielkimi literami, stanowisko i kwalifikacje osoby podpisującej)

(1) Kolor pieczęci i podpisu musi różnic się od pozostałych danych szczegółowych zawartych w świadectwie.

ZAŁĄCZNIK B

OBSZARY PRODUKCJI SPEŁNIAJĄCE WYMAGANIA USTANOWIONE W ROZDZIALE I PKT.1 ITL. b) ZAŁĄCZNIKA DO DYREKTYWY 91/492/EWG

	Nazwa
T 1	Lac de Tunis (Nord)
T 2	Canal de Tunis
B 1	Menzel Jemil
B 2	Faroua
S 1	Sfax Nord
S 2	Gargour
S 3	Guetifa
S 4	O. Maltine Nord
S 5	O. Maltine Sud
S 6	Skhira
G 1	Gabès Nord
G 2	Gabès Sud 1
G 3	Gabès Sud 2
M 1	Médenine Nord
M 2	Lagune Boughrara
M 3	Djerba Nord

ZAŁĄCZNIK C

WYKAZ ZAKŁADÓW, KTÓRE OTRZYMAŁY ZEZWOLENIE NA PRZYWÓZ DO WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ

Numer	Nazwa	Adres
P.U 200	M. A Trad	Port de Zarzouna-Bizerte
P.U 300	Prince Export	Port Prince-Nabeul
P.U 306	Médipêche el ghoul	Sidi Daoud-Nabeul